

Chiến Trận Tâm Linh - Phần 1

Spiritual Warfare— Part 1

Guerre Spirituelle - Partie 1

1Giăng John Jean 2:15



Kẻ thù của chúng ta – Our Enemies

Cơ đốc nhân bị chống đối bởi **ba kẻ thù**:

The Christian is Opposed by Three Enemies.

I. Thế gian – The World

II. Bản chất tội lỗi – The Sinful Nature

III. Sa-tan - Satan

Kẻ thù của chúng ta – Our Enemies

Cơ đốc nhân bị chống đối bởi **ba kẻ thù**:

The Christian is Opposed by Three Enemies.

1. Thế gian – The World

Thế gian – The World

1 Giảng John 2:15-17

*“Chớ **yêu** thế gian, cũng đừng **yêu** các vật ở thế gian nữa; nếu ai **yêu** thế gian, thì sự kính mến Đức Chúa Cha chẳng ở trong người ấy. Vì mọi sự trong thế gian, như sự **mê tham** của xác thịt, **mê tham** của mắt,*

Do not love the world or anything in the world. If anyone loves the world, love for the Father^[d] is not in them. ¹⁶ For everything in the world—the lust of the flesh, the lust of the eyes,

Thế gian

1 Giăng 2:15-17

*...và sự **kiêu ngạo** của đời, đều chẳng từ Cha mà đến, nhưng từ thế gian mà ra. Và thế gian với sự tham dục nó đều qua đi, song ai làm theo ý muốn Đức Chúa Trời thì còn lại đời đời.”*

*...and the **pride** of life—comes not from the Father but from the world. ¹⁷ The world and its desires pass away, but whoever does the will of God lives forever.*

Có bốn lý do vì sao Cơ Đốc nhân không nên yêu “thế gian.”

There are four reasons why Christians should not love “the world.”

1. Vì bản chất của thế gian Because of What the World Is

“**Thế gian**”, được mệnh danh ở đây như là kẻ thù chúng ta, là một hệ thống tâm linh vô hình **chống nghịch** lại Đức Chúa Trời và Đấng Christ.

This “**world**” named here as our enemy is an invisible spiritual system *opposed* to God and Christ.

“**Thế gian**” trong Kinh Thánh, là một hệ thống của Sa-tan để **chống trả lại** công việc của Đấng Christ trên đất này.

“The world,” in the Bible, is Satan’s system for opposing the work of Christ on earth.

sự trái ngược - **opposite**

- của những gì tin kính (1 Giăng 2:16)

- thánh khiết và thuộc linh

of what is godly and holly and spiritual

Nếu không bởi sự sống của Đức Thánh Linh trong chúng ta, và những nguồn cung ứng thuộc linh chúng ta có trong sự cầu nguyện, mối thông công Cơ Đốc, và Lời Chúa, chúng ta không bao giờ có thể “sống động” ở trên đất này được

Were it not for the Holy Spirit's living within us, and the spiritual resources we have in prayer, Christian fellowship, and the Word, we could never “make it” here on earth.

2. Vì những điều thế gian làm cho chúng ta (2:15-16)

Because of What the World Does to Us

“Nếu ai yêu thế gian, thì sự kính mến Đức Chúa Cha chẳng ở trong người ấy” (I Giăng 2:15).

“If any man love the world, the love of the Father is not in him” (1 John 2:15).

Tinh thần thế gian là một vấn đề của thái độ nhiều hơn là của hoạt động... vì tinh thần thế gian là vấn đề của tấm lòng

Worldliness is not so much a matter of activity as of attitude... for worldliness is a matter of the heart.

bất cứ điều gì trong đời sống một Cơ Đốc nhân khiến cho người ấy ***mất đi*** sự vui thích trong tình yêu của Cha thiên thượng hoặc sự ước ao làm theo ý muốn của Ngài thì đều có tính cách thế gian và phải được tránh xa

anything in a Christian's life that causes him to lose his enjoyment of the Father's love or his desire to do the Father's will is worldly and must be avoided.

hệ thống thế gian sử dụng ba công cụ để giăng bẫy Cơ Đốc nhân:

the world system uses three devices to trap Christians:

Sự mê tham (ham muốn) của xác thịt,

The lust (desire) of the flesh

Sự mê tham của mắt, và

The lust of the eyes

Sự kiêu ngạo của đời (1Giăng 2:16)

The Pride of life (1 John 2:16)

3. Vì bản chất của một Cơ Đốc Nhân (2:12-14)

Because of What a Christian Is

- ở trong gia đình của Đức Chúa Trời,

In God's family

- có bản tính của Chúa Giê-xu Christ

Having Christ's nature

“Làm bạn với thế gian là thù nghịch với Đức Chúa Trời . . . Vì vậy hễ ai muốn làm bạn của thế gian thì là kẻ thù nghịch của Đức Chúa Trời” (Gia-cơ 4:4).

“Friendship of the world is enmity with God ... whosoever therefore will be [wants to be] a friend of the world is the enemy of God” (James 4:4).

4. Vì thế gian sẽ bị tiêu biến đi (2:17)

Because of Where the World Is Going

“Vả thế gian với sự tham dục nó đều qua đi, song ai làm theo ý muốn Đức Chúa Trời thì còn lại đời đời.”

The world and its desires pass away, but whoever does the will of God lives forever.

Kẻ thù của chúng ta – Our Enemies

Cơ đốc nhân bị chống đối bởi **ba kẻ thù**:

The Christian is Opposed by Three Enemies.

1. Thế gian – The World

I. Thế gian – The World

Có bốn lý do vì sao Cơ Đốc nhân không nên yêu “thế gian.”
There are four reasons why Christians should not love “the world.”

- 1. Vì bản chất của thế gian** *Because of What the World Is*
- 2. Vì những điều thế gian làm cho chúng ta (2:15-16)**
Because of What the World Does to Us
- 3. Vì bản chất của một Cơ Đốc Nhân (2:12-14)**
Because of What a Christian Is
- 4. Vì thế gian sẽ bị tiêu biến đi (2:17)**
Because of Where the World Is Going

Kẻ thù của chúng ta – Our Enemies

Cơ đốc nhân bị chống đối bởi **ba kẻ thù**:

The Christian is Opposed by Three Enemies.

I. Thế gian – The World

II. Bản chất tội lỗi – The Sinful Nature

III. Sa-tan - Satan

Cầu Nguyện

Let's Pray

